



Edição de Sarzedna, 150 C. P. 2275 Tel. 2 468 São Paulo

ソ連國境軍

日本警備隊を攻撃 富永中尉戦死す

(上海十六日) 關東軍の某氏は新聞記者に對し、去る十二日豆満江沿岸に於てソ連兵は日本警備隊の引退せる隙に突如として襲撃したる事であることを述べた。

聯側の發表

(モスクワ十三日) 「タス」通信社によれば去る十一日、三十五名の武装せる兵士よりなる日本軍の一隊は、ソ連國境のバクチコロ村より三キロの地点に於て越境し、半時間以上ソ連警備隊の攻撃を受け、その後ソ連國内に引き上げた。

英空軍 續々擴充

(倫敦十六日) 英空軍の擴充は、去る十日、英空軍大臣の演説によつて、その大體が明らかとなつた。

同人語 白水老

再び十二指腸虫 撲滅費に就いて 私は前報本欄に於て「何の爲の十二指腸虫撲滅費ぞ」として、大正小學校生徒中七十三名の十二指腸虫撲滅費を、同校後援會から交還したるの事、同人會は一月の久しきに亘つて種々なし得ない事實を挙げ、同校後援會を促して居る。

この他に就き論議するところあり、其の原稿の一項に十二指腸虫撲滅費の事がある。新聞紙の傳ふるところによれば十二指腸虫撲滅費は、本年も今年通り、同校後援會に依りて、同校に交還するに決したるものと見ゆ。然るに此の稿を讀み、同校後援會が、同校に交還するに決したるものと見ゆ。然るに此の稿を讀み、同校後援會が、同校に交還するに決したるものと見ゆ。

東麒麟酒 GOTO & CIA. 何卒御引立を願ひます

重光大使歸朝 日ソ不侵協約は 締結不可能

(東京十三日) 重光駐露大使は滿洲並に北支を視察したる後、東京に歸朝し、新聞記者團に對して次の如き意見を述べた。

我が提議案拒否説

(東京十四日) 日ソ不侵協約の締結は、日ソ兩國の利益に對し、極めて有益なるものである。然し、我が提議案は、ソ連國の利益に對し、極めて不利なるものである。

我が提議案拒否説

(東京十四日) 日ソ不侵協約の締結は、日ソ兩國の利益に對し、極めて有益なるものである。然し、我が提議案は、ソ連國の利益に對し、極めて不利なるものである。

英支借款

(上海十四日) 英支借款の締結は、日ソ兩國の利益に對し、極めて有益なるものである。然し、我が提議案は、ソ連國の利益に對し、極めて不利なるものである。

廣島屋旅館 便利な場所 心地よいお部屋

社告

本社が、本年十月十五日、東京に於て、社員大會を開催し、その結果、本年の決算は、概して好成績を挙げたものと見ゆ。

山東省と中央 提携確立

(上海十六日) 山東省政府主席韓復榘氏は、去る十日、中央に對し、提携確立の要請を述べた。

日ソ密約打診風評

(東京十四日) 日ソ密約の締結は、日ソ兩國の利益に對し、極めて有益なるものである。然し、我が提議案は、ソ連國の利益に對し、極めて不利なるものである。

米棉作

(東京十四日) 米棉作の増産は、日ソ兩國の利益に對し、極めて有益なるものである。然し、我が提議案は、ソ連國の利益に對し、極めて不利なるものである。

Y. KINJO 齒科醫 金城山戸

SUL AMERICA 安心して貯蓄の出来る會社

長堂忠三 轉住通報

大野長一 歸國御挨拶

廣川愛助

岡崎藥房

Y. KINJO 齒科醫 金城山戸

Pharmac. Nippon

山崎隆弘

東山銀行部 東山銀行部 伯貨定期預金 一ヶ年六歩

カ一ザ東山 CASA TOZAN L. TDA

外國人使用人

三分の一制限令 嚴重に勵行

この出来ぬ場合は、その制限を審査して許可することとなる。その為政府は商工業者にその使用人数並に国籍を申告することを要する。期限後まで放置して置くか、何れかの都合が必要となつても、証明書の他を交付して見せしめられる。乃至五十セントの罰金を科せられる。

在留民の協力を!!

新強化日本人會 會則原案全文

第五章 役員

第十四條 本會に左の役員を置く。

- 一、會長 一名
- 二、副會長 一名
- 三、専任幹事 一名
- 四、會計幹事 一名
- 五、會計監査 二名

右の外第五條の委員は、役員として置く。

第十五條 本會は第十四條の役員を以て役員を組織す。役員は會長の統率の下に相互協力して本會事務の遂行に當らしむ。

第十六條 役員は名譽職とし任期は一年とする。

第十七條 役員は本會を代表し事務を總括し總會の議長たるを以てする。

第十八條 本會の役員は左の如く定む。

ガタ馬車 遠浪 譯

「何んで死んだか」と、近所のガタオン車が頻りに話込んでゐる。「さあ、俺も知らねえよ。急に元氣なくなつて目眩さうな頭痛がして、ついに倒れて死んだ。俺も知らねえよ。俺も知らねえよ。」と、馬車は繰り返して言う。...

家庭衛生

九つになつて 夜尿する子 原因は神経症

「間」本年九つの子が、小便が頻りに多くなり、夜尿が頻りに多くなり、原因は神経症である。...

<p>K. Higashi Dentista Est. Boreby L. Sorocabana</p> <p>東 勝 次</p>	<p>定期自動車 の各曜日</p> <p>宜保三郎</p>	<p>DENTISTA S. Gibo</p> <p>川口熊太</p>	<p>CIRURGIÃO DENTISTA M. FUJIZAWA Rua Barão Duprat, 31-A</p> <p>古澤基</p>
---	-----------------------------------	---	---

鍼灸の司家
鍼灸道の本陣
本院

院長 磯谷救翁

青柳 料理

電話 二一九八番

ルテホ濱横

津嘉山 珍彰

治療後

的確な効果です

Noishiki & C.
Calle, 465
S. Paulo

布袋堂療院

新納延齊

院長 鍼灸師

PULVERISADOR "EXCELSIOR"

insuperavel

最上の噴霧器

エセルシオール

Poly-Vitamina

健康のヒット一本

それを健康者のみの誇りだ!

血と肉の構成、全身細胞の強化

治療界の一大飛躍だ!

精力充實に

ポリ ヴイタミナ

大河内薬化学 研究所

京都見物の 伯國使節團

(東京十三日) 十月十一日の日曜一日を新聞記者、名士、商工業代表者等と共に京都府外の名所を見物して歸した伯國使節團の一行は、本日は早朝往時の皇居を拜見し、次いで金閣寺並に銀閣寺を見物した。京都市長は一行を市内一流のホテルに招待して正式の午餐を供し、市の名士並に多数の記者が列席した。

(午後) 市の商業會館所主要な工場に便所一行を案内したが、新式完全な組織された木箱織物工場、織造品機械製作工場、北米の最新式の工場にもお立ち寄りなされた。一行は、大いに興味を惹かれたものらしく、午後六時一行は大阪に向ひ甲子園ホテルに入つた。

(諸新聞) 使節團の日本訪問は、貿易状態は大いに改善され、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

多角式經營の 聖州農界 日本人の貢獻多大


一九三四年度 調査は、州勢アルケルの中農は七万四千六百七十七戸、加算すると七万九千七百七十七戸となり、全數の六十二パーセントを占めてゐる。次に十萬五千五百五十二戸の農家を調査すると、その中五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

聖市相場表 (大原商會調)

品名	13日		14日		15日	
	13日	14日	13日	14日	13日	14日
ARROZ						
	Frouxo	Frouxo	Calmo	Frouxo	Frouxo	Calmo
Amarelo, extra	87	88	87	88	87	88
Amarelo, superior	87	88	87	88	87	88
Agulha extra	86	87	86	87	86	87
Agulha especial	82	83	82	83	82	83
Agulha superior	77	78	77	78	77	78
Agulha regular	69	70	69	70	69	70
1/3 arro	50	52	50	52	50	52
Quirara de arro	87	88	87	88	87	88
FELJAO MULAYNHO						
	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo
Claro superior	39	40	39	40	38	39
Claro bom	37	38	37	38	35	36
FELJAO DE CORES						
	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo	Frouxo
Branco grande	40	41	40	41	40	41
Branco médio	38	39	38	39	38	39
Man'eiga	35	36	35	36	35	36
Chumbinho	40	41	40	41	40	41
MILHO						
	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo
Amarelo	22	23	22	23	22	23
Cristal	20	21	20	21	20	21
Amarelo	20	21	20	21	20	21
Amarelo	19	20	19	20	19	20
BATATAS						
	Calmo	Frouxo	Calmo	Frouxo	Calmo	Frouxo
Amarela superior	48	50	48	50	48	50
Amarela comum	42	44	42	44	40	42
CAFE						
	Calmo	Firme	Calmo	Firme	Calmo	Firme
Typo 4, 10 kilos	18	18	18	18	18	18
ALGODAO						
	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 5, 15 kilos	59	59	59	59	59	59
OAMBIO						
	Yen	Dollars	Yen	Dollars	Yen	Dollars
Yen	48980	178000	48980	178000	48962	178000
Dollars	48760	48750	48750	48740	48740	48740

伊藤商會

インペリアルミシン 伯國一手販賣元



正價
 ルミ百二トコンー タワベガ三
 十五百二トコンー タワベガ五
 ルミ百三トコンー タワベガ七

ミシンは國産イムペリアル

にお決め下さい

お買求めの 各地代理店にて

- 芳賀仁吉 山下商店
- 高橋英藏 船橋商店
- 木村利 入江重太郎
- 西岡商店 高橋英藏
- 當眞商店 高橋英藏
- 出利藥商店 高橋英藏
- 野村誠一郎 高橋英藏
- 末本彌太郎 高橋英藏
- 柳商店 高橋英藏
- 加藤唯茂 高橋英藏
- 黒岩秀吉 高橋英藏
- 新屋敷太郎 高橋英藏
- 野上商店 高橋英藏

荒卷旅館

カンペイナス市

荒卷寅吉

Costa, Aguilas 422

齒科岡山

診察時間 (自午前八時 至午後九時)

電話 二一七九

金縁紳士用眼鏡

優美ナ眼鏡

檢眼用紙(素人用)

中込次第無代進呈

CASA GOMES

(Oficinas próprias)

Praça da Sé, 68-A-S, Paulo

MICELI

ALFAIATE

Rua 11 de Agosto, 46 São Paulo.

洋服、靴、縫針、は是非とも

安價・丁寧・迅速

三折子も四折子も揃つた

オンゼンデアゴスト街四六番

御用命下さい

お蔭で日本人のお顧客様が次第に増へて参りました

折井嘉英

折井嘉英 農友社

今般折井嘉英氏一身上の都合に依り退社致し後任として高村亨氏繼續營業致す事に相成候間此の段御報告申上候 敬白

昭和十一年十月十六日

ダツコ印

ダツコ印 湯沸器 (未炭使用)

フォゴン並に

電話 二一七九

通信社設立

業務! 通信、調査、周旋

中村健兒

北西往來 旬刊

ノロエス子通信社

電話 二一五三六六

於聖市本院

特別期間 本年十一月四日より

治療期間 本年十一月五日迄

大日本鍼灸學會 公認鍼灸師 磯谷救翁

救翁が名灸

小兒鍼灸は

伯國經濟使節 出發歸路に就く 盛大な歡送振り

(東京十七日) 九月十九日横濱到着以來日本...

國境制定 日ソ會談

(ウイニナ十七日) 自國政府の指令に従ひ...

聖市相場表 (大原商會調)

Table with columns for product names (ARROZ, FEIJAO, MILHO, BATATAS, CAFE, ALGODAO, CAMBIO) and prices for 16th, 17th, and 19th days.

山陽ホテル

館主 藤田廣三郎

DEPOSITO DE CEREAS 養鶏飼料各種 城島商會

山陽新聞紙が報道するに...

又使節團の 山陽又次郎殿

事件の誤解を 一掃したい

今田求 眼科専門 電話一四三三

古本 買ヒマス

呼寄手續 米本管

大衆食堂

安瀨 ANZEMOLZI 支店 アグアリンパ

大阪商船 着發廣告

肥料・農具・農業用々品 KANAKAO S/A

家具類 CASA BRANCA

協和日本人會

獨逸製 プラツツ印 器付

タイピスト募集

Casa Allema 洋服は 純白木綿地